

INTENSIVREINIGER für Böden

tilo

macht den Boden.

Für die Intensivreinigung (Grundreinigung) von geölten und lackierten Böden. Zur Entfernung von starken Verschmutzungen. Intensiv gereinigte Böden sind anschließend nachzupflegen. Zum Werterhalt des Bodens sollten Intensivreinigungen nur nach Bedarf durchgeführt werden, also wenn Kehren, Saugen und Unterhaltsreinigung nicht ausreicht. **Mischungsverhältnis:** Vor Gebrauch etwas aufschütteln, je nach Verschmutzung 0,5L bis 1L INTENSIVREINIGER pro Eimer warmes Wasser (8-10 l). **Vorbereitung:** Den Boden kehren und saugen. Kleinräumige hartnäckige Verschmutzungen vorbehandeln: unverdünnt auftragen, einwirken lassen und gut mit klarem Wasser nachwischen. **Anwendung:** Reinigungslösung mit Tuch oder Wischer feucht auftragen. Stehende Nässe sowie Tropfen und Eimerränder vermeiden. Nach einer Einwirkzeit von wenigen Minuten feucht mit kratzfreiem, weißem Pad oder Bürste in Längsrichtung den Boden bearbeiten. Den gelösten Schmutz mit einem Tuch oder Wischer aufnehmen (zwischen durch immer wieder auswringen). Die dabei entstehende Verschmutzung im Eimer zeigt an, ob frische Reinigungslösung angesetzt und gegebenenfalls diese Vorgänge wiederholt werden müssen. Zum Schluss mit klarem Wasser feucht nachwischen. Das feuchte Nachwischen neutralisiert die Tenside und evtl. Rückstände können die nachfolgende Pflege nicht behindern. **Hinweise:** Wir empfehlen die 2 Eimer Methode: ein Eimer mit Reinigungslösung, der andere mit klarem Wasser zum Auswringen. So bleibt die Reinigungslösung länger sauber, das spart Kosten und schont die Umwelt. Das Lösen von Schmutz benötigt etwas Zeit, trotzdem Reinigungslösung nicht antrocknen lassen, gegebenenfalls abschnittsweise arbeiten. Ein wiederholter Wischvorgang ist wirkungsvoller und schonender als eine einzige zu nasse Reinigung. Für die obligatorische nachfolgende Pflege den Boden vollständig abtrocknen lassen (4-8 Std.). Für die Unterhaltsreinigung ist der INTENSIVREINIGER nicht geeignet, weil er pflegende Schichten anlost. Verwenden Sie nur die empfohlenen Reinigungs- und Pflegemittel. Überdosierung, zuviel Feuchtigkeit und ungeeignete Mittel können Schäden verursachen. Dieses Produkt ist i.d.R. auch auf vergleichbaren handelsüblichen werkseitigen Oberflächen anwendbar. Der Nachweis der Eignung muss durch Eigenversuche erbracht werden. **Inhaltsstoffgaben:** Wasser; <5% anionische Tenside, <5% nichtionische Tenside, Duftstoffe, Konservierungsstoffe: Alkohole, Phosphatfrei, ohne Bleichmittel. **Sicherheitshinweise:** Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Verursacht schwere Augenreizung. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. Schutzhandschuhe und Augen-/Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Im verschlossenen Behälter unbegrenzt haltbar. Das flüssige Produkt ist nicht frostgefährdet. GISCODE: GU70. WGK2 nach deutscher Norm. UFI-Hinweis: siehe oben



EN

FR

IT

CS

SK

SL

HU

ES



ACHTUNG/WARNING/ATTENTION/ATTENZIONE/AVROVANI/POZOR/FIĞELEML/ATENCIÓN

2,5Liter e



Vertrieb: tilo GmbH, AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

Nur im Fachhandel erhältlich!
Best.-Nr. 5000014



425011334490 4

5000014-01.21

BODENSEIFE

Für die bedarfsgerechte Reinigung.

SCHNELLPFLEGE

Zur Auffrischung der Oberfläche.

INTENSIVREINIGER

Zur Entfernung von starken Verschmutzungen.

INTENSIVPFLEGE MATT INTENSIVPFLEGE GLANZ

Für intensiv genutzte Oberflächen.

EN

INTENSIVE CLEANER for floors

For intensive (thorough) cleaning of oiled and varnished floors. For removing heavy soiling. Intensively cleaned floors must then be re-finished/protected. To preserve the value of the floor, intensive cleaning should only be carried out as required, i.e. when sweeping, vacuuming and maintenance cleaning alone are insufficient.

Mixing ratio: Shake lightly before use. Depending on the degree of soiling, add 0.5 litre to 1 litre INTENSIVE CLEANER per bucket of warm water (8-10 l).

Preparation: Sweep and vacuum the floor. Pre-treat small, stubborn stains: apply undiluted, leave to take effect and then mop/wipe well with clean water.

Application: Apply cleaning solution with a damp cloth or mop. Avoid standing moisture, drops or dripping and bucket «footprints». After allowing to work in for a few minutes, work the floor damp with a scratch-free white pad or brush in longitudinal direction. Wipe up the dissolved soiling with a cloth or mop (wring out often). The resulting extent of soiling in the bucket indicates whether or not a fresh cleaning solution must be prepared and these procedures repeated. Finally, wipe/mop lightly damp with clear water. Damp wiping neutralises the surfactants and any residues cannot hinder the next care/maintenance procedure.

Note: We recommend the 2 bucket method: one bucket with cleaning solution, the other with clear water for wringing out. This keeps the cleaning solution clean longer, which saves costs and protects the environment. It takes some time to dissolve the soiling, but do not allow the cleaning solution to dry. If necessary, work in sections. Repeated wiping or mopping operations are more effective and gentler than a single wipe that is too wet. For the obligatory subsequent re-finishing, allow the floor to dry completely (4-8 hours). The INTENSIVE CLEANER is not suitable for regular care/maintenance cleaning because it dissolves protective layers. Only use the recommended cleaning and care products. Overdosage, excessive moisture and unsuitable agents can cause damage. This product is generally also applicable on comparable commercially available ex-factory surfaces. Proof of suitability must be determined by on-the-spot testing.

Ingredients: Water; <5% anionic surfactants, <5% nonionic surfactants, fragrances, preservatives: alcohols, phosphate-free, without bleach.

Safety instructions: Keep out of the reach of children. Do not decant into containers intended for food, beverages or other foodstuffs. Causes serious eye irritation. Wash hands thoroughly after handling. Wear protective gloves and eye/face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Can be kept indefinitely in a sealed container. The liquid product is not susceptible to frost. UFI instruction: see above

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

2,5L e

(FR)

NETTOYANT INTENSIF POUR SOLS (INTENSIVE CLEANER)

Pour le nettoyage intensif (nettoyage en profondeur) des sols huilés et vernis. Pour éliminer les salissures importantes. Les sols nettoyés en profondeur doivent être entretenus par la suite. Afin de préserver le sol, un nettoyage intensif ne doit être effectué que si nécessaire, c'est-à-dire lorsque le balayage et le passage de l'aspirateur ne suffisent plus.

Dosage: agiter un peu avant l'utilisation, puis selon le degré de saleté, mélanger de 0,5 L à 1 L de NETTOYANT INTENSIF (INTENSIVE CLEANER) par seau d'eau tiède (8 à 10 L).

Préparation: balayez le sol et passez l'aspirateur. Faire une première application sur les petites salissures tenaces: appliquer sans diluer, laisser agir, puis bien essuyer à l'eau claire.

Application: appliquer la solution de nettoyage avec un chiffon ou une serpillière humide. Évitez les gouttes, les zones de stagnation et les marques du seau sur le sol. Après un temps de pose de quelques minutes, travaillez le sol avec un tampon ou une brosse blanche humide et sans rayures dans le sens de la longueur. Retirez la saleté ainsi dissoute avec un chiffon ou une serpillière (essorer à intervalles réguliers). L'état de saleté de l'eau du seau permet de déterminer s'il est nécessaire de préparer une solution de nettoyage fraîche et de répéter les étapes précédentes ou non. Enfin, essuyez avec un chiffon humide et de l'eau claire. L'essuyage humide neutralise les tensioactifs de sorte que d'éventuels résidus ne puissent entraver les soins ultérieurs.

Conseils: nous recommandons la méthode à 2 seaux: un seau avec une solution de nettoyage, l'autre avec de l'eau claire pour l'essorage. Cela permet de maintenir la solution de nettoyage plus longtemps propre, ce qui réduit les coûts et protège l'environnement. La dissolution de la saleté prend un certain temps, mais ne laissez tout de même pas la solution de nettoyage sécher et travaillez par sections si nécessaire. Une application répétée est plus efficace et plus douce qu'un nettoyage simple mais trop humide. Avant d'effectuer tout entretien ultérieur, laissez le sol sécher complètement (4 à 8 heures). Le NETTOYANT INTENSIF (INTENSIVE CLEANER) ne convient pas au nettoyage d'entretien, car il dissout les couches d'entretien. Utilisez uniquement les produits de nettoyage et d'entretien recommandés. Un surdosage, trop d'humidité et des substances inappropriées peuvent causer des dommages. De manière générale, ce produit peut également être utilisé sur des surfaces usuelles comparables. Vérifier la compatibilité en effectuant vos propres tests.

Composants: eau, < 5 % tensioactifs anioniques, < 5 % tensioactifs non ioniques, parfum, conservateurs: alcools, sans phosphate, sans agents de blanchiment.

Consignes de sécurité: Tenir hors de portée des enfants. Ne pas remplir dans des récipients prévus pour le stockage de nourriture, de boissons ou d'autres aliments. Provoque une sévère irritation des yeux. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Se conserver indéfiniment en récipient scellé. Le produit à l'état liquide ne craint pas le gel. Avis UFI: voir ci-dessus

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

2,5L e



DETERGENTE INTENSIVO PER PAVIMENTI (INTENSIVE CLEANER)

Per la pulizia intensiva (pulizia a fondo) di pavimenti oliati e verniciati. Per la rimozione di forti contaminazioni. Dopo la pulizia intensiva i pavimenti devono essere sottoposti a un trattamento successivo. Per conservare il pregio del pavimento le pulizie intensive devono essere eseguite solo se necessario, ovvero se scopa, aspirapolvere e pulizia di mantenimento non sono sufficienti.

Rapporto di miscelazione: agitare un poco prima dell'uso, a seconda della contaminazione versare da 0,5 l a 1 l di DETERGENTE INTENSIVO (INTENSIVE CLEANER) per ciascun secchio di acqua calda (8-10 l).

Preparazione: spazzare e passare l'aspirapolvere sul pavimento. Trattamento preventivo di sporcizia ostinata in piccole aree: applicare non diluito, lasciar agire e risciacquare bene con acqua pulita.

Uso: stendere la soluzione detergente con un panno o una scopa a fiocco inumiditi. Evitare chiazze bagnate, gocce e bordi bagnati del secchio. Lasciare agire per alcuni minuti, poi lavorare a umido con un pad bianco o una spazzola non abrasivi nella direzione longitudinale del pavimento. Raccogliere la sporcizia rimossa con un panno o una scopa a fiocco (da strizzare a ogni passata).

La contaminazione presente nel secchio indica se occorre preparare altra soluzione detergente pulita ed eventualmente ripetere questi procedimenti. Infine risciacquare a umido con acqua pulita. Il risciacquo a umido neutralizza i tensioattivi e gli eventuali residui non possono ostacolare il trattamento successivo.

Note: raccomandiamo il metodo a 2 secchi: un secchio per la soluzione detergente, l'altro con acqua pulita per strizzare. In questo modo la soluzione detergente resta pulita più a lungo, con conseguente risparmio di costi e rispetto per l'ambiente. Per distaccare la sporcizia è necessario un certo tempo, tuttavia la soluzione detergente non deve essere lasciata asciugare; eventualmente lavorare in più fasi. La ripetizione del lavaggio è più efficace e più delicata di una pulizia troppo umida. Lasciare asciugare completamente il pavimento prima dell'indispensabile trattamento successivo (4-8 ore). Il DETERGENTE INTENSIVO (INTENSIVE CLEANER) non è idoneo per la pulizia di manutenzione perché corrode gli strati trattati. Utilizzare soltanto detergenti e trattamenti raccomandati. Un dosaggio eccessivo, troppa umidità e mezzi non adatti possono causare danni. Questo prodotto è solitamente utilizzabile anche su superfici paragonabili prefabbricate comuni in commercio. La dimostrazione dell'idoneità è a cura dell'utilizzatore, eseguendo prove.

Elenco degli ingredienti: acqua, <5% tensioattivi anionici, <5% tensioattivi non ionici, essenze aromatiche, conservanti: alcoli, privo di fosfati, senza candeggianti.

Note di sicurezza: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non versare in contenitori destinati ad alimenti, bevande o altri prodotti per la nutrizione. Provoca grave irritazione oculare. Lavare accuratamente le mani dopo l'uso. Indossare guanti e proteggere gli occhi/il viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Nel contenitore chiuso, la durata è illimitata. Il prodotto liquido non è sensibile al gelo. Nota UFI: vedere sopra

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

2,5L e

CS

INTENZIVNÍ PÉČE PRO PODLAHY (INTENSIVE CLEANER)

Pro intenzivní čištění (základní čištění) naolejovaných a lakovaných podlah. Pro odstranění silného znečištění. Důkladně vyčištěné podlahy je poté nutné udržovat. Aby byla zachována hodnota podlahy, mělo by se intenzivní čištění provádět pouze podle potřeby, tj. když nestačí zmetání, vysávání a údržba.

Poměr míchání: Před použitím trochu protřepejte, v závislosti na znečištění, 0,5 l až 1 l prostředku INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CLEANER) na kbelík s teplou vodou (8-10 l).

Příprava: Zameťte a vysajte podlahu. Předběžně ošetřete malé oblasti s odolnými nečistotami: naneste neředěný prostředek, nechte působit a poté dobře otřete čistou vodou.

Aplikace: Naneste čisticí roztok navlhčeným hadrem nebo vytíracím mopem. Vyvarujte se stojaté vody, odkapávání a zanechaných stop po kbelíku. Po několika minutách expozice podlahu zpracujte v podélném směru vlhkým bílým polštářkem nebo kartáčem, který neškrábe. Uvolněné nečistoty setřete hadrem nebo mopem (pravidelně ždímejte). Výsledné nečistoty v kbelíku naznačují, zda je třeba připravit čerstvý čisticí roztok a v případě potřeby tyto postupy zopakovat. Nakonec otřete do vlhka hadrem namočeným v čisté vodě. Při vlhkém setření se neutralizují povrchově aktivní látky, a žádné zbytky tak případně nemohou bránit následné péči.

Upozornění: Doporučujeme metodu 2 kbelíků: jeden kbelík s čisticím roztokem, druhý s čistou vodou pro vyždímání. Čisticí roztok tak zůstane déle čistý, což šetří náklady a chrání životní prostředí. Uvolňování nečistot chvíli trvá, ale čisticí roztok nesmí vyschnout, v případě potřeby proto pracujte po částech. Opakované vytírání je účinnější a šetrnější než jediné příliš mokré čištění. Před následnou povinnou péčí nechte podlahu úplně vyschnout (4-8 hodin). Prostředek INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CLEANER) není vhodný pro údržbové čištění, protože rozpouští udržované vrstvy. Používejte pouze doporučené čisticí a ošetřovací prostředky. Předávkování, příliš mnoho vlhkosti a nevhodné prostředky mohou způsobit poškození. Tento produkt lze zpravidla použít také na srovnatelné komerčně dostupné povrchy vyrobené z tvárných. Důkaz o vhodnosti musí být zajištěn vlastními zkouškami.

Informace o přísadách: Voda, < 5 % aniontových povrchově aktivních látek, < 5 % neiontových povrchově aktivních látek, aroma, konzervační látky: Alkoholy, bez fosfátů, bez bělidel.

Bezpečnostní pokyny: Nenechávejte výrobek v dosahu dětí. Nevkládejte do nádob na jídlo, pití ani jiných nádob určených k uchování jídla. Způsobuje vážné podráždění očí. Po manipulaci důkladně omyjte ruce. Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle/obličejový štít. **PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:** Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Přetrvávali-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. V uzavřeném obalu má prostředek neomezenou trvanlivost. Tekutý výrobek snáší mráz. Upozornění UFI: viz výše

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

2,5L e

SK

INTENZÍVNY ČISTIČ NA PODLAHY (INTENSIVE CLEANER)

Na intenzívne čistenie (dôkladné čistenie) olejovaných a lakovaných podláh. Na odstraňovanie silných nečistôt. Intenzívne vyčistené podlahy je potrebné následne dodatočne ošetriť. Na zachovanie kvality podlahy by sa mali intenzívne čistenia vykonávať len podľa potreby, tzn. keď ju nestačí pozametáť a povysávať. **Zmiešavací pomer:** Pred použitím trochu potraсте, podľa znečistenia 0,5 l až 1 l prostriedku INTENSIVE CLEANER (intenzívny čistič) na vedro teplej vody (8 - 10 l).

Príprava: Pozametajte a povysávajte podlahu. Predbežná úprava malých, tvrdých nečistôt: nanášajte neriedené, nechajte pôsobiť a dodatočne utrite čistou vodou.

Použitie: Čistiaci roztok nanášajte zavlhka utierkou alebo stierkou. Nezotrávajte na jednom mieste príliš dlho a vyhýbajte sa kvapkaniu a odtlačkov po okrajoch vedra. Po niekoľkých minútach pôsobenia ošetrte podlahu bielou podložkou alebo kefou v pozdĺžnom smere, ktorá nevytvára škrabance. Naberte uvoľnené nečistoty utierkou alebo stierkou (občas vyžmýkajte). Pritom vznikajúce nečistoty vo vedre ukazujú, či treba čerstvý čistiaci roztok priložiť opakovane a podľa potreby tieto postupy zopakovať. Nakoniec dodatočne zavlhka utrite čistou vodou. Dodatočným utretím zavlhka sa neutralizujú tenzidy a príp. zvyšky nemôžu zamedziť následnému ošetrovaniu.

Upozornenia: Odporúčame metódu 2 vedier: jedno vedro s čistiacim roztokom, druhé s čistou vodou na zmykanie. Čistiaci roztok tak zostáva dlhšie čistý, čím sa šetria náklady a chráni životné prostredie. Uvoľnenie nečistôt si vyžaduje istý čas, ale napriek tomu nenechajte čistiaci roztok vyschnúť, podľa potreby pracujte po úsekoch. Opakované utieranie je účinnejšie a šetrnejšie ako jediné, príliš mokré čistenie.

Pre následné povinné ošetrovanie nechajte podlahu úplne vyschnúť (4 - 8 hod). INTENSIVE CLEANER (intenzívny čistič) sa nehodí na pravidelné čistenie, pretože narušá ošetrované vrstvy. Používajte iba odporúčané čistiace a ošetrovacie prostriedky. Nadmerné dávkovanie, priveľa vlhkosti a nevhodné prostriedky môžu viesť ku škodám. Tento výrobok je obvykle možné používať aj na porovnateľných bežných továrenských povrchoch. Vhodnosť je potrebné doložiť vlastnými pokusmi.

Údaje o zložení: voda, <5 % aniónové tenzidy, <5 % neiónové tenzidy, arómy, konzervačné látky: alkoholy, neobsahuje fosfáty, bez bieliadla.

Bezpečnostné pokyny: Nedovoľte, aby sa dostalo do rúk deťom. Neplňte do nádob na jedlo, pitie alebo iných nádob určených na potraviny. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Po manipulácii starostlivo umyte ruky. Noste ochranné rukavice a ochranné okuliare/ochranu tváre. **PO ZASIAHNUTÍ OČÍ:** Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Kvapalný produkt nie je ohrozený mrazom. Upozornenie UFI: pozri vyššie

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

2,5L e

SL

INTENZIVNO ČISTILO ZA TALNE OBLOGE (INTENSIVE CLEANER)

Za intenzivno čiščenje (temeljito čiščenje) naoljenih in lakiranih talnih oblog. Za odstranjevanje trdovratne umazanije. Intenzivno očiščene talne obloge je treba naknadno negovati. Za ohranjanje vrednosti talne obloge je treba intenzivno čiščenje izvajati samo po potrebi, torej kadar pometanje, sesanje in vzdrževalno čiščenje ne zadoščajo.

Razmerje mešanja: Pred uporabo malo pretresite, glede na umazanost dodajte od 0,5 do 1 l SREDSTVA ZA INTENZIVNO ČIŠČENJE (INTENSIVE CLEANER) na vedro tople vode (8-10 l).

Priprava: Pometite in posesajte tla. Trdovratno umazanijo na majhnih površinah predhodno Obdelajte: nanesite nerazredčeno, pustite, da deluje, nato pa obrišite s čisto vodo.

Uporaba: Čistilno raztopino nanesite z mokro krpo ali brisalom. Izogibajte se zastajanju mokrote, kapljicam in robovom veder. Po nekajminutnem učinkovanju obdelajte tla z belo blazinico, ki ne pušča sledi, ali s krtačo v vzdolžni smeri tal. Razrahljano umazanijo obrišite s krpo ali z brisalom (vmes vedno ožemajte). Umazanija, ki pri tem nastaja v vedru, kaže, ali je treba pripraviti svežo čistilno raztopino in po potrebi ponovite te postopke. Na koncu na mokro obrišite s čisto vodo. Vlažno brisanje nevtralizira tenzide in morebitni ostanki ne bodo ovirali naknadne nege.

Napotki: Priporočamo metodo 2 veder: eno vedro s čistilno raztopino in drugo s čisto vodo za ožemanje. Tako ostane čistilna raztopina dlje časa čista, s čimer prihranite stroške in varujete okolje. Mehčanje umazanije zahteva nekaj časa. Kljub temu ne pustite, da se čistilna raztopina zasuši. Po potrebi delajte po korakih. Ponovljeni postopek brisanja je učinkovitejši in prijaznejši kot enkratno premokro čiščenje. Za obvezno naknadno nego je treba tla povsem posušiti (4-8 ur). Za vzdrževalno čiščenje SREDSTVO ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CLEANER) ni primerno, ker raztaplja negovalne plasti. Uporabite samo priporočena čistilna in negovalna sredstva. Čezmerno odmerjanje, preveč vlage in neustrezna sredstva lahko povzročijo škodo. Ta izdelek se praviloma sme uporabljati tudi na primerljivih običajnih površinah v obratih. Primernost je treba dokazati z lastnimi poskusi.

Podatki o sestavinah: voda; < 5 % anionskih tenzidov, < 5 % neionskih tenzidov, dišave, konzervansi: alkoholi, brez fosfatov, brez belila.

Varnostni napotki: Ne sme priti v roke otrokom. Ne dajajte v posode, ki so predvidene za hrano, pijačo ali druga živila. Povzroča hudo draženje oči. Po uporabi temeljito umiti roke. Nositi zaščitne rokavice in zaščito za oči/zaščito za obraz. PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Rok uporabe je v zaprtih posodah neomejen. Tekočega izdelka zmrzal ne ogroža. Napotek UFI: glejte zgoraj

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

2,5L e

HU

INTENZÍV TISZTÍTÓSZER PADLÓHOZ (INTENSIVE CLEANER)

Olajozott és lakkozott padlók intenzív tisztításához. Erős szennyeződések eltávolítására. Szükséges az intenzíven megtisztított padlók ezt követő utánápolása. A padló értékértartása érdekében minden intenzív tisztítást csak szükség szerint kell végrehajtani, tehát akkor, ha nem elegendő a felsőprés, a porszívózás és a karbantartó takarítás.

Keverési arány: Használat előtt kissé rázza fel, a szennyeződéstől függően 0,5-1 l INTENZÍV TISZTÍTÓSZER (INTENSIVE CLEANER) -t használjon egy vödör meleg vízhez (8-10 l).

Előkészítés: Söpörje fel és porszívózza fel a padlót. Végezze el a kis felületű, makacs szennyeződések előkezelését: a szert hígítás nélkül vigye fel, hagyja hatni és töröljön után alaposan tiszta vízzel.

Alkalmazás: A tisztítóoldatot vigye fel nedves kendővel vagy felmosóval. Kerülje a tócsák és vízcspek, valamint a vödörkarima alatti vizek kialakulását. Néhány perc hatásidő után dolgozza fel a padlót karcolásmentes, nedves, fehér törőléppal vagy kefével hosszanti irányba. A feloldott szennyeződést egy kendővel vagy felmosóval vegye fel (közben többször csavarja ki). A vödörben ekkor keletkező szennyeződés jelzi, hogy friss tisztítóoldatot kell készíteni, és adott esetben meg kell ismételni a folyamatot. Végetűl tiszta vízzel töröljön utána. A nedves utántrőlés semlegesíti a tenzideket, és az esetleges maradékok nem akadályozhatják a következő ápolást.

Tudnivalók: Javasoljuk a 2 vödörös módszert: egy vödör a tisztítóoldattal, egy másik vödör tiszta vízzel a kicsavaráshoz. Így hosszabban tiszta marad a tisztítóoldat, ami költségmegtakarítást jelent, és óvja a környezetet. A szennyeződés feloldásához némi idő szükséges, azonban ne hagyja rászáradni a tisztítóoldatot, és szükség esetén dolgozzon szakaszokban. Az ismételt trőlési folyamat hatékonyabb és kíméletesebb, mint egyetlen, túl nedves tisztítás. A kötelező követő ápoláshoz maradéktalanul hagyja megszáradni a padlót (4-8 óra). A karbantartó tisztításhoz nem megfelelő az INTENZÍV TISZTÍTÓSZER (INTENSIVE CLEANER), mert feloldja az ápoló rétegeket. Csak az ajánlott tisztító- és ápolószereket használja. A túladagolás, a túl sok nedvesség és a nem megfelelő szerek kárt okozhatnak. Ez a termék általában összehasonlítható, kereskedelembe kapható, gyári felületeken is alkalmazható. A megfelelő-ség igazolását saját kísérellettel kell elvégezni.

Összetevőkre vonatkozó adatok: Víz, <5% anionos tenzidek, <5% nem ionos tenzid, illatanyag, tartósítószer: alkoholok, foszfátmentes, fehérítőszer nélkül.

Biztonsági utasítások: Nem kerülhet gyermek kezébe. Ne töltsé étel, ital vagy egyéb élelmiszer számára rendszeresített tartályba. Súlyos szemirritációt okoz. A használatot követően a kezeket alaposan meg kell mosni. Védőkesztyű és szemvédő/arcvédő használata kötelező. **SEMBE KERÜLÉS ESETÉN:** Több percig tartó óvatossárlítás vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni. Zárt tartályban korlátlanul eltartható. A folyékony termék nem fagyveszélyes. UFI tudnivaló: lásd fent

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

2,5L e

ES

LIMPIADOR INTENSIVO PARA SUELOS (INTENSIVE CLEANER)

Adecuado para la limpieza intensiva (o básica) de los suelos aceitados y barnizados. Pensado para eliminar la suciedad incrustada. Los suelos limpiados a fondo deben tratarse seguidamente con el mantenimiento posterior. Con el fin de preservar las cualidades del suelo, la limpieza intensiva solo debe efectuarse cuando sea estrictamente necesario, es decir, cuando barrer, aspirar y realizar la limpieza de mantenimiento no sea suficiente.

Relación de mezcla: antes de usar, agitar un poco; en función del grado de suciedad, de 0,5 l a 1 l de LIMPIADOR INTENSIVO (INTENSIVE CLEANER) por cubo de agua caliente (8-10 l).

Preparación: barrer y aspirar el suelo. Pretratar la suciedad persistente en una zona reducida: aplicar sin diluir, dejar que actúe y volver a lavar bien con agua limpia.

Aplicación: aplicar la solución de limpieza con una mopa o un paño humedecidos. Evitar que el agua se estanque, así como las gotas y los bordes del cubo. Tras dejar actuar unos minutos, tratar el suelo con una almohadilla blanca que no ralle o un cepillo humedecidos con la solución y aplicados en sentido longitudinal. Recoger la suciedad disuelta con un paño o una mopa (e ir escurriendo).

La suciedad del cubo indica cuando es necesario aplicar más solución limpia y, dado el caso, si es preciso repetir estas operaciones. Para terminar, volver a lavar en húmedo con agua limpia. Volver a limpiar en húmedo neutraliza los tensioactivos; los residuos, en caso de haberlos, no evitan el cuidado posterior.

Indicaciones: recomendamos el método de los 2 cubos: un cubo contiene la solución de limpieza y el otro, el agua limpia para escurrir. De esta forma, la solución permanece limpia durante más tiempo, se gasta menos y se cuida el medio ambiente. Aunque se necesita un tiempo para que la suciedad se disuelva, no dejar que la solución de limpieza se seque y, en caso necesario, trabajar por secciones. Repetir la pasada resulta más efectivo y respetuoso que limpiar una sola vez con un exceso de humedad. El cuidado posterior obligatorio debe realizarse con el suelo totalmente seco (4-8 h). El LIMPIADOR INTENSIVO (INTENSIVE CLEANER) no es adecuado para la limpieza de mantenimiento, ya que disuelve las capas donde se aplica. Emplear solo los productos de limpieza y mantenimiento recomendados. La dosificación excesiva, el exceso de humedad y los medios inadecuados pueden causar daños. Por norma general, este producto también puede aplicarse en superficies de fabricación industrial similares y usuales en el comercio. La prueba de idoneidad debe demostrarse con ensayos propios.

Información de los ingredientes: agua, < 5 % tensioactivos aniónicos, < 5 % tensioactivos no iónicos, perfumes, conservantes: alcoholes, sin fosfatos ni blanqueadores.

Instrucciones de seguridad: Mantener fuera del alcance de los niños. No echar en recipientes de comida, bebida u otros productos alimenticios. Provoca irritación ocular grave. Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación. Llevar guantes y gafas/máscara de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. En recipiente cerrado, duración ilimitada. El producto líquido no es propenso a congelarse. Indicación sobre el UFI: ver más arriba.

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

2,5L e